

A

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1971-1972.

23 JUNI 1972.

WETSONTWERP

houdende wijziging van sommige bepalingen
inzake het sociaal statuut der zelfstandigen.

I. — AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER MATTHEYSSENS.

Art. 2.

Het laatste lid van dit artikel wijzigen als volgt :

« De in deze paragraaf bedoelde bedragen worden tot de volgende bedragen opgevoerd op de hierna bepaalde data : op 1 januari 1973 tot 90 000 frank, bedrag bedoeld in 1^o, en tot 72 000 frank, bedrag bedoeld in 2^o, of op de datum waarop het minimum gezinspensioen voor de loontrekenden 90 000 frank zal bedragen. »

Art. 2bis (nieuw).

Een artikel 2bis (nieuw) toevoegen luidend als volgt :

« Het onderzoek naar de bestaansmiddelen wordt afgeschaft. »

Art. 4.

Het laatste lid wijzigen als volgt :

« Dit bedrag wordt opgevoerd tot de volgende bedragen op de hierna bepaalde data : op 1 januari 1973 tot 72 000 frank, of op de datum waarop het minimum gezinspensioen voor de loontrekenden 90 000 frank zal bedragen. »

VERANTWOORDING.

Volgens het politiek regeerakkoord zal het minimum gezinspensioen voor loontrekenden op 90 000 frank worden gebracht per 1 januari 1973, of op een datum die dit tijdstip zo dicht mogelijk benadert. Op dat ogenblik zal het pensioen van de loontrekenden minstens 50 % hoger liggen dan dat van de zelfstandigen. Deze verhouding zal geleidelijk, door onderhavig wetsontwerp worden gewijzigd, in het tijdsverloop tot 1 januari 1975, maar steeds meer dan 20 % bedragen.

Zie :

319 (1971-1972) :

— N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

Chambre des Représentants

SESSION 1971-1972.

23 JUIN 1972.

PROJET DE LOI

modifiant certaines dispositions en matière
de statut social des travailleurs indépendants.

I. — AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. MATTHEYSSENS.

Art. 2.

Modifier le dernier alinéa de cet article comme suit :

« Les montants visés au présent paragraphe sont portés aux montants suivants, aux dates fixées ci-après : 90 000 francs pour le montant visé au 1^o et 72 000 francs pour le montant visé au 2^o, au 1^{er} janvier 1973 ou à la date à laquelle la pension minimum de ménage pour les travailleurs salariés atteindra 90 000 francs. »

Art. 2bis (nouveau).

Insérer un article 2bis (nouveau), libellé comme suit :

« L'enquête sur les ressources est abrogée. »

Art. 4.

Modifier le dernier alinéa de cet article comme suit :

« Ce montant est porté au montant suivant, aux dates fixées ci-après : 72 000 francs au 1^{er} janvier 1973 ou à la date à laquelle la pension minimum de ménage pour les travailleurs salariés atteindra 90 000 francs. »

JUSTIFICATION.

Aux termes de l'accord gouvernemental, la pension minimum de ménage pour les travailleurs salariés sera portée à 90 000 francs au 1^{er} janvier 1973 ou à une date aussi rapprochée que possible de cette dernière. A ce moment, la pension des travailleurs salariés excédera de 50 % au moins celle des travailleurs indépendants. Grâce au présent projet de loi, cet écart sera progressivement réduit pendant la période allant jusqu'au 1^{er} janvier 1975, mais il dépassera toujours 20 %.

Voir :

319 (1971-1972) :

— N° 1 : Projet transmis par le Sénat.

Tegenover deze ongelijke bedragen staan gelijke behoeften. Deze toestand is fundamenteel onsociaal, en in strijd met de nationale solidariteit.

De zelfstandigen zijn sinds jaren sociaal achtergesteld. Sinds een begin werd gemaakt met de sociale wetgeving voor zelfstandigen in 1956 tot en met de begroting van 1971, werd aan deze groep 30 miljard minder sociale toelagen verleend door het Rijk, dan aan de loontrekenden rekening houdend met de onderscheidenlijke getalsterkte van beide groepen. Voor de volgende jaren is een grotere tussenkomst van het Rijk voorzien voor de pensioenwetgeving van de loontrekenden, zodat men mag stellen dat de achterstand van de zelfstandigen zal worden bestendigd. Dit is bestendige sociale discriminatie, en in strijd met de verdelenke rechtvaardigheid waartoe elke Staat is gehouden.

De sociale gelijkheid van de burgers is een algemeen aanvaard beginsel. De regeringspartijen — samen met de andere partijen — hebben zich bij herhaling uitgesproken voor de sociale gelijkheid tussen loontrekenden en zelfstandigen. De voorzitters van de B.S.P., in hun 1^{re} meiboodschap van 1972, komen op voor de spoedige invoering van het pensioen van 90 000 frank voor allen.

De bejaarde zelfstandigen, die verkommeren met een ontoereikend pensioen zijn niet gebaat met platonische verklaringen of gloedvolle oproepen. Zij moeten metterdaad worden geholpen. Deze amendementen willen hiertoe bijdragen, en de voorstanders van de sociale gelijkheid de gelegenheid geven hun verklaringen waar te maken.

Or, ces montants différents doivent couvrir des besoins égaux. Cette situation est fondamentalement antisociale et contraire à la solidarité nationale.

Les travailleurs indépendants ont, depuis des années, un retard social. Depuis les débuts, en 1956, de la législation sociale en faveur des travailleurs indépendants, jusqu'au budget de 1971 inclus, ce groupe a obtenu de l'Etat 30 milliards d'allocations sociales de moins que les travailleurs salariés, compte tenu de l'importance numérique respective des deux groupes. Pour les prochaines années, une intervention plus grande de l'Etat est prévue en matière de législation de pensions pour les travailleurs salariés, de sorte qu'il est permis d'affirmer que le retard des travailleurs indépendants sera maintenu. Il s'agit là d'une discrimination sociale permanente, contraire à la justice distributive à laquelle tout Etat est tenu.

L'égalité sociale des citoyens est un principe généralement admis. Les partis de la majorité, de même que les autres partis, se sont prononcés à plusieurs reprises en faveur de l'égalité sociale entre travailleurs salariés et travailleurs indépendants. Dans leur message du 1^{er} mai 1972, les présidents du P.S.B. ont préconisé l'instauration rapide de la pension de 90 000 francs pour tous.

Les indépendants âgés, qui ne disposent que d'une pension insuffisante, ne sont guère servis par des déclarations platoniques ou par des appels vibrants. Ils doivent être aidés effectivement. Les présents amendements entendent y contribuer et donner aux partisans de l'égalité sociale l'occasion de concrétiser leurs déclarations.

R. MATTHEYSSENS.

II. — AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE HEER CUDELL.

Art. 1.

Dit artikel aanvullen met wat volgt :

« en de woorden « tot 1 juli 1972 » worden ingevoegd tussen de woorden « worden » en « aangewend ». »

VÉRANTWOORDING.

In dit pensioenstelsel, evenmin als in dat van de werknemerspensioenen, is het verantwoord dat vanaf het ogenblik waarop een pensioen wordt toegekend zonder onderzoek naar de bestaansmiddelen dat ten minste de jaren dekt van het bijdragestelsel, de vestiging van de renten verdergezet wordt op basis van de na 1 juli 1972 gestorte bijdragen.

Administratief gezien zou dit een belangrijke vereenvoudiging uitmaken en de gepensioneerden zouden voor de komende verzekeringsjaren hun pensioen ontvangen in één enkele assignatie.

Art. 2.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« Artikel 9 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepalingen :

» Art. 9. — § 1. Onvermindert de bepalingen van artikel 43 wordt het jaarlijks basisbedrag van het rustpensioen vastgesteld :

» 1° volgens de in § 2 vastgestelde regels, indien de gerechtigde een gehuwde man is wiens echtgenote geen arbeid — behalve die welke door de Koning is toegestaan — verricht en geen rust- of overlevingspensioen geniet toege-

II. — AMENDEMENTS PRÉSENTES PAR M. CUDELL.

Art. 1.

Compléter cet article comme suit :

« et les mots « jusqu'au 1^{er} juillet 1972 » sont insérés entre les mots « sont » et « affectés ». »

JUSTIFICATION.

Dans ce régime, pas plus que dans celui des pensions des travailleurs salariés, rien ne justifie qu'à partir de l'attribution d'une pension sans enquête sur les ressources couvrant au moins les années de régime contributif, la constitution de rentes soit poursuivie sur la base des cotisations versées après le 1^{er} juillet 1972.

Les simplifications administratives seraient importantes et les pensions percevraient leur dû, pour les années d'assurance à venir, au moyen d'une seule assignation.

Art. 2.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« L'article 9 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

» Art. 9. — § 1. Sans préjudice des dispositions de l'article 43, le montant annuel de base de la pension de retraite est établi :

» 1° selon les règles fixées au § 2 si le bénéficiaire est un homme marié dont l'épouse n'exerce pas une activité professionnelle autre que celle autorisée par le Roi et ne jouit pas d'une pension de retraite ou de survie accordée en vertu du

kend krachtens dit besluit of krachtens een andere Belgische of buitenlandse pensioenregeling of een vergoeding wegens ziekte, invaliditeit of onvrijwillige werkloosheid bij toepassing van een Belgische of buitenlandse wetgeving inzake sociale zekerheid;

» 2° volgens de in § 3 vastgestelde regels voor de andere gerechtigden.

» De Koning bepaalt onder welke voorwaarden de echtgenote mag afzien van de betaling der onder 1° bedoelde voordelen en de weerslag daarvan op het rustpensioen van de man.

» § 2. 1° Elke in § 1, 1°, bedoelde gerechtigde kan aanspraak maken op een jaarlijks basispensioen van 60 000 frank en maakt als dusdanig van rechtswege deel uit van de inkomstenklasse I.

» 2° Indien de gerechtigde, in de loop van een volledig kalenderjaar begrepen in de periode tussen 1 januari 1963 en 31 december van het jaar dat de ingenottreding van het pensioen voorafgaat, zonder dat het totale aantal in aanmerking genomen jaren tien mag overschrijden, bijdragen betaald heeft welke verschuldigd zijn in het kader van de opeenvolgende wettelijke stelsels inzake rust- en overlevingspensioenen der zelfstandigen en welke berekend zijn op een bedrijfsinkomen begrepen tussen 100 001 frank en 125 000 frank, wordt het basisbedrag van het voor de inkomstenklasse I voorziene pensioen verhoogd met 1/4 %; voor dat jaar maakt de gerechtigde deel uit van de inkomstenklasse II.

» 3° Wanneer de in 2° bedoelde beroepsinkomsten begrepen zijn tussen 125 001 frank en 150 000 frank, wordt de verhoging van het voor de inkomstenklasse I toegekende basispensioen op 1/2 % gebracht en voor dat jaar maakt de gerechtigde deel uit van de inkomstenklasse III.

» 4° Wanneer de in 2° bedoelde beroepsinkomsten begrepen zijn tussen 150 001 frank en 175 000 frank, wordt de verhoging van het voor de inkomstenklasse I toegekende basispensioen op 3/4 % gebracht en voor dat jaar maakt de gerechtigde deel uit van de inkomstenklasse IV.

» 5° Wanneer de in 2° bedoelde beroepsinkomsten begrepen zijn tussen 175 001 frank en 200 000 frank, wordt de verhoging van het voor de inkomstenklasse I toegekende basispensioen op 1% gebracht en voor dat jaar maakt de gerechtigde deel uit van de inkomstenklasse V.

» 6° Wanneer de in 2° bedoelde beroepsinkomsten begrepen zijn tussen 200 001 frank en 225 000 frank, wordt de verhoging van het voor de inkomstenklasse I toegekende basispensioen op 2 % gebracht en voor dat jaar maakt de gerechtigde deel uit van de inkomstenklasse VI.

» 7° Indien het onder 2° bedoelde beroepsinkomen hoger is dan 225 000 F, wordt de verhoging van het voor inkomstenklasse I bepaalde basisbedrag op 3 % gebracht en voor dat jaar maakt de begunstigde deel uit van de inkomstenklasse VII.

» § 3. Elke in § 1, 2°, bedoelde begunstigde kan aanspraak maken op een jaarlijks basisbedrag van 45 300 frank en maakt daardoor automatisch deel uit van de inkomstenklasse I. Onder de in § 2, 2° tot 7°, vastgestelde voorwaarden kan hij in een van de klassen II tot VII worden gerangschikt en daardoor dezelfde op 45 300 frank berekende verhogingspercentages genieten.

» § 4. De overeenkomstig de bepalingen van de §§ 2 en 3 berekende basisbedragen worden met 2/3 beperkt, indien de begunstigde een beroepswerkzaamheid uitoefent waarvoor de Koning geen machtiging heeft verleend.

» § 5. Voor de toepassing van de bepalingen van de §§ 2 en 3 behoort uitsluitend tot inkomstenklasse I elk volledig kalenderjaar in de loop waarvan de vier driemaandelijkse

présent arrête ou en vertu d'un autre régime de pension belge ou étranger, ou d'une indemnité pour cause de maladie, d'invalidité ou de chômage involontaire par application d'une législation de sécurité sociale belge ou étrangère;

» 2° selon les règles fixées au § 3 pour les autres bénéficiaires.

» Le Roi détermine dans quelles conditions l'épouse peut renoncer au paiement des avantages visés au 1° et l'incidence de cette renonciation sur la pension du mari.

» § 2. 1° Tout bénéficiaire visé au § 1, 1°, peut prétendre à un montant annuel de base de 60 000 francs et fait, d'office à ce titre, partie de la classe I de revenus.

» 2° Si, au cours d'une année civile entière comprise dans la période se situant entre le 1^{er} janvier 1963 et le 31 décembre de l'année qui précède celle de la prise de cours de la pension, sans que le total des années considérées puisse dépasser dix, le bénéficiaire a payé les cotisations dues dans le cadre des législations successives relatives à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants et calculées sur un revenu professionnel compris entre 100 001 francs et 125 000 francs, le montant de base de la pension prévu pour la classe I de revenus est augmenté de 1/4 %; le bénéficiaire fait, pour cette année, partie de la classe II de revenus.

» 3° Lorsque le revenu professionnel visé sub 2° est compris entre 125 001 francs et 150 000 francs, l'augmentation du montant de base de la pension prévu pour la classe I de revenus est portée à 1/2 % et, pour cette année, le bénéficiaire fait partie de la classe III de revenus.

» 4° Lorsque le revenu professionnel visé sub 2° est compris entre 150 001 francs et 175 000 francs, l'augmentation du montant de base de la pension prévu pour la classe I de revenus est portée à 3/4 % et, pour cette année, le bénéficiaire fait partie de la classe IV de revenus.

» 5° Lorsque le revenu professionnel visé sub 2° est compris entre 175 001 francs et 200 000 francs, l'augmentation du montant de base de la pension prévu pour la classe I de revenus est portée à 1 % et, pour cette année, le bénéficiaire fait partie de la classe V de revenus.

» 6° Lorsque le revenu professionnel visé sub 2° est compris entre 200 001 francs et 225 000 francs, l'augmentation du montant de base de la pension prévu pour la classe I de revenus est portée à 2 % et, pour cette année, le bénéficiaire fait partie de la classe VI de revenus.

» 7° Lorsque le revenu professionnel visé sub 2° est supérieur à 225 000 francs, l'augmentation du montant de base de la pension prévu pour la classe I de revenus est portée à 3 % et, pour cette année, le bénéficiaire fait partie de la classe VII de revenus.

» § 3. Tout bénéficiaire visé au 1, 2°, peut prétendre à un montant annuel de base de 45 300 francs et fait, d'office à ce titre, partie de la classe I de revenus. Il peut, aux conditions fixées au § 2, 2° à 7°, faire partie d'une des classes II à VII de revenus et bénéficier à ce titre des mêmes pourcentages d'augmentation calculés sur 45 300 francs.

» § 4. Les montants de base calculés conformément aux dispositions des §§ 2 et 3 sont réduits de 2/3 lorsque le bénéficiaire exerce une activité professionnelle autre que celle autorisée par le Roi.

» § 5. Pour l'application des dispositions des §§ 2 et 3, fait exclusivement partie de la classe I de revenus, toute année civile entière au cours de laquelle les quatre cotisations

bijdragen niet waren verschuldigd of niet waren betaald ten laatste in de loop van het kalenderjaar dat volgt op het jaar waarin zij normaal verschuldigd waren.

» Voor de toepassing van deze paragraaf maken de verhogening, interessen wegens vertraging en gerechtskosten deel uit van de bijdrage.

» § 6. Voor de toepassing van de bepalingen van de §§ 2 en 3 kunnen de beroepsinkomsten waarop de bijdragen zijn berekend, vanaf 1 januari 1975 door de Koning opnieuw worden geschat op de 1^e januari van elk jaar.

» § 7. De jaarlijkse basisbedragen bedoeld in dit artikel worden gebonden aan de op 1 juli 1972 geldende spilindex.

» § 8. Op 1 januari van de jaren 1973, 1974 en 1975 wordt het jaarlijkse basisbedrag van het pensioen met 7,5 % verhoogd.

Art. 3.

Dat artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Het amendement strekt ertoe het pensioen van 90 000 frank in te voeren vanaf 1975, zonder evenwel de financiering van het stelsel overmatig te verhogen.

Het is eveneens gericht tegen de nivellering naar beneden waartoe in België thans alleen de zelfstandigen zijn gedoemd op het vlak van de pensioenen.

Het strekt er vooral toe eenheid te brengen in de beginselen die toepasselijk zijn op alle grote Belgische pensioenstelsels, door de bedragen aan te passen aan de in de loop van de beroepsloopbaan aangegeven inkomsten.

Bovendien wordt door toepassing van dat principe de fiscale eerlijkheid in niet geringe mate beloond.

Het is billijk dat, op het vlak van de pensioenen en in een geest van solidariteit, een eigen recht wordt gewaarborgd voor de zelfstandigen, dat aan hun financiële inspanningen beantwoordt.

De middelen en de kenmerken van het stelsel maken het niet mogelijk het pensioenstelsel van de werknemer zonder meer over te nemen; daarom werd een stelsel van inkomstenklassen uitgewerkt.

Dat buitengewoon soepele stelsel maakt een aantal zeer gevarieerde combinaties mogelijk, die het Parlement in de toekomst zou kunnen wijzigen volgens de budgettaire mogelijkheden en noden. De pensioenbedragen kunnen immers worden gewijzigd door een verhoging van de basisbedragen van het pensioen van inkomstenklasse I, een verhoging van het aantal inkomstenklassen, een verhoging van het aantal jaren dat in aanmerking wordt genomen om de basisbedragen van het pensioen vast te stellen of een verhoging van de percentages die op de voor inkomstenklasse I vastgestelde bedragen worden toegepast.

Om budgettaire en technische redenen hebben de auteurs van het voorstel zich beperkt tot zeven inkomstenklassen en tot tien jaar bedrijfsinkomsten met ingang van 1 januari 1963.

De onderstaande tabel geeft de variaties aan van de pensioenen volgens het voorgestelde systeem:

trimestrielles n'étaient pas dues ou au cours de laquelle les quatre cotisations trimestrielles n'ont pas été effectivement acquittées au plus tard dans le courant de l'année civile suivant celle au cours de laquelle elles étaient normalement dues.

» Pour l'application du présent paragraphe, les majorations, intérêts de retard et frais de justice font partie de la cotisation.

» § 6. Pour l'application des dispositions des §§ 2 et 3, les revenus professionnels ayant servi de base au calcul des cotisations peuvent être réévalués par le Roi au 1^e janvier de chaque année, à partir du 1^e janvier 1975.

» § 7. Les montants annuels de base de la pension visés au présent article sont rattachés à l'indice-pivot en vigueur au 1^e juillet 1972.

» § 8. Au 1^e janvier de chacune des années 1973, 1974 et 1975, le montant annuel de base de la pension est augmenté de 7,5 %.

Art. 3.

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION.

L'amendement tend à réaliser la pension à 90 000 francs dès 1975, sans pour autant augmenter de façon inconsidérée le financement du régime.

Il a également pour but de supprimer le nivelllement par le bas auquel sont seuls condamnés actuellement en Belgique, sur le plan des pensions, les travailleurs indépendants.

Il tend surtout à unifier les principes applicables à tous les grands régimes de pension belges en faisant varier les montants de pension en fonction du montant des revenus professionnels déclarés au cours de la carrière professionnelle.

En outre, appliquer ce principe constitue une manière non négligeable de récompenser l'honnêteté fiscale.

L'équité commande que, sur le plan des pensions et dans une solidarité bien comprise, un droit propre et proportionnel à leur effort financier soit garanti aux travailleurs indépendants.

En cette matière, les ressources du régime et ses caractéristiques propres ne permettent pas de copier purement et simplement le régime de pension des travailleurs salariés; c'est pourquoi il a été fait appel à un système de classes de revenus.

Ce système extrêmement souple permet un nombre de combinaisons fort varié que le Parlement pourrait, à l'avenir, modifier au fur et à mesure des possibilités et des nécessités budgétaires. On peut, en effet, faire varier les taux des pensions en augmentant les montants de base de la pension de la classe I de revenus, en augmentant le nombre de classes de revenus, en augmentant le nombre d'années prises en considération pour fixer les montants de base de la pension, ou en augmentant les pourcentages applicables aux montants fixés pour la classe I de revenus.

C'est pour des raisons budgétaires et techniques que les signataires de la proposition se sont arrêtés à sept classes de revenus et à dix années de revenus ayant pour point de départ le 1^e janvier 1963.

Le tableau ci-après montre les variations des pensions en fonction du système proposé :

Bedrijfsinkomsten —	Klasse —	Verhogingspercentage —	Basisbedrag voor 10 jaar <i>Montant de base pour 10 années</i>	
			Gezinspensioen <i>Ménage</i>	Allerst. - Weduwe <i>Isolé - Veuve</i>
Revenus professionnels	Classe	Pourcentage d'augmentation		
Tot/jusqu'à 100 000 F	I	—	60 000 F	45 300 F
Van/De 100 001 tot/à 125 000 F	II	1/4 % per jaar/par année of/ou 2 1/2 % voor 10 jaar/pour 10 années	61 500 F	46 433 F
Van/De 125 001 tot/à 150 000 F	III	1/2 % per jaar/par année of/ou 5 % voor 10 jaar/pour 10 années	63 000 F	47 565 F
Van/De 150 001 tot/à 175 000 F	IV	3/4 % per jaar/par année of/ou 7 1/2 % voor 10 jaar/pour 10 années	64 500 F	48 698 F
Van/De 175 001 tot/à 200 000 F	V	1 % per jaar/par année of/ou 10 % per 10 jaar/pour 10 années	66 000 F	49 830 F
Van/De 200 001 tot/à 225 000 F	VI	2 % per jaar/par année of/ou 20 % per 10 jaar/pour 10 années	72 000 F	54 360 F
Meer dan/Supérieurs à 225 000 F	VII	3 % per jaar/par année of/ou 30 % per 10 jaar/pour 10 années	78 000 F	58 890 F

Rekening houdend met de in § 8 van artikel van het voorstel bepaalde bedragen, zou het basispensioen op 1 januari 1975, in de veronderstelling dat de gerechtigde gedurende tien jaar in dezelfde klasse gebleven is, als volgt vastgesteld zijn:

Klasse	Gezinsbedrag	Alleenstaande weduwe
I	73 500 F	55 493 F
II	75 338 F	56 880 F
III	77 175 F	58 267 F
IV	78 013 F	59 654 F
V	80 850 F	61 042 F
VI	88 200 F	66 591 F
VII	95 500 F	72 140 F

Daar die bedragen gekoppeld zijn aan de spilindex op 1 juli 1972, zouden talrijke gepensioneerde zelfstandigen vanaf 1975 90 000 frank of zelfs meer pensioen ontvangen.

Het spreekt vanzelf dat die bedragen niet meer dan een aanwijzing zijn, aangezien de gedurende 10 jaar genoten inkomsten in zeven verschillende inkomensklassen kunnen liggen.

Er zij voorts op gewezen dat het met het voorstel mogelijk zal zijn de inkomsten die als grondslag dienen voor de berekening van de bijdragen, met ingang van 1 januari 1975 opnieuw te ramen met het oog op hun rangschikking en dat de bedrijfsinkomsten van de jaren na de normale pensioengerechtigde leeftijd in aanmerking zouden genomen worden om het basisbedrag vast te stellen.

Ten slotte nog één opmerking: de betaling van het pensioen wordt afhankelijk gesteld van een vermindering van de beroepsactiviteit, juist zoals in de pensioenregeling voor loontrekken; daarentegen wordt voorgesteld dat één derde van het pensioenbedrag onvoorwaardelijk zou worden uitbetaald.

De weduwepensioenen schommelen op dezelfde wijze als de rustpensioenen van een alleenstaande, waaraan ze trouwens gekoppeld zijn.

Art. 4.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

« Artikel 11 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepalingen:

» Artikel 11. — Het jaarlijks basisbedrag van het overlevingspensioen is gelijk aan het bedrag vastgesteld voor de gerechtigen op een rustpensioen bedoeld in artikel 9, § 1, 2°, en schommelt op dezelfde wijze en onder dezelfde voorwaarden als bepaald in hetzelfde artikel 9, § 3.

» Het bepaalde in de §§ 4 tot 8 van artikel 9 is toepas-
selijk op de berekening van het jaarlijks basisbedrag van het
overlevingspensioen. »

Compte tenu des augmentations des montants de la classe I de revenus prévues au § 8 de l'article 1 de la proposition, les montants de base s'élèveraient, au 1^{er} janvier 1975, dans l'hypothèse de dix années passées dans la même classe, à :

	Classe	Ménage	Isolé-veuve
I	—	73 500 F	55 493 F
II	—	75 338 F	56 880 F
III	—	77 175 F	58 267 F
IV	—	78 013 F	59 654 F
V	—	80 850 F	61 042 F
VI	—	88 200 F	66 591 F
VII	—	95 500 F	72 140 F

Ces montants étant liés à l'indice-pivot en vigueur au 1^{er} juillet 1972, il est certain que le cap des 90 000 francs de pension serait atteint et même dépassé, dès 1975, pour de nombreux pensionnés indépendants.

Il va de soi que les montants sont donnés à titre indicatif puisque les 10 années de revenus prises en considération peuvent se situer dans sept classes de revenus différents.

Il convient également de souligner, d'une part, que la proposition permet, à partir du 1^{er} janvier 1975, de réévaluer, en vue de leur classement, les revenus servant de base au calcul des cotisations et que, d'autre part, les revenus professionnels des années se situant au-delà de l'âge normal de la pension seraient pris en considération pour établir le montant de base.

pour établir le montant de base.

Enfin, il y a lieu de remarquer que, si comme dans le régime de pension des travailleurs salariés, le paiement de la pension est conditionné par une réduction de l'activité professionnelle, il est proposé qu'un tiers du montant de la pension soit payé inconditionnellement.

Les pensions de veuve suivent les mêmes variations que les pensions de retraite d'isolé auxquelles elles sont liées.

Age, 4.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« L'article 11 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

» Article 11. — Le montant annuel de base de la pension de survie est égal à celui fixé pour les bénéficiaires de la pension de retraite visés au § 1^{er}, 2^o, de l'article 9 et varie de la même manière et aux mêmes conditions que celles fixées au même article 9, § 3.

» Les dispositions des §§ 4 à 8 de l'article 9 sont applicables au calcul du montant annuel de base de la pension de survie. »

Art. 11.

1. — In artikel 12 van het koninklijk besluit n° 38, § 2 vervangen door wat volgt :

« § 2. De onderworpen die, naast de bezigheid die aanleiding geeft tot onderwerping aan dit besluit, gewoonlijk en hoofdzakelijk een andere beroepsbezigheid uitoefent, is de in § 1 bedoelde bijdragen slechts verschuldigd wanneer zijn bedrijfsinkomsten als zelfstandige, voor het referentejaar bedoeld in artikel 11, § 2, minstens 23 371 frank belopen.

» Wanneer die bedrijfsinkomsten lager zijn dan 23 371 frank is de onderworpen slechts een forfaitaire bijdrage verschuldigd waarvan het bedrag wordt vastgesteld op 1 000 frank per jaar. Dat bedrag kan, vanaf 1974, door de Koning worden aangepast op 1 januari van elk jaar. »

2. — De tekst van artikel 13 van het koninklijk besluit n° 38 vervangen door wat volgt :

« Artikel 13. — Vanaf het kwartaal tijdens hetwelk ze de leeftijd van 65 of 60 jaar bereiken, al naargelang het een man of een vrouw betreft, of een vervroegd rustpensioen als zelfstandige bekomen, zijn de onderworpenen slechts de in artikel 12, § 2 genoemde bijdragen verschuldigd. »

VERANTWOORDING.

Het amendement streeft meer rechtvaardigheid na door een betere berekening van de bijdragen.

Het brengt een groter financieel evenwicht tot stand en maakt aanzienlijke vereenvoudigingen mogelijk.

Art. 11.

1. — A l'article 12 de l'arrêté royal n° 38, remplacer le § 2 par ce qui suit :

« § 2. L'assujetti qui, en dehors de l'activité donnant lieu à assujettissement au présent arrêté, exerce habituellement et en ordre principal une autre activité professionnelle, n'est redevable des cotisations visées au § 1 que si ses revenus professionnels en qualité de travailleur indépendant, pour l'année de référence visée à l'article 11, § 2, atteignent au moins 23 371 francs.

» Lorsque ces revenus professionnels sont inférieurs à 23 371 francs, l'assujetti est redevable d'une cotisation forfaitaire dont le montant est fixé à 1 000 francs l'an. Ce montant peut être adapté par le Roi au 1^{er} janvier de chaque année à partir de 1974. »

2. — Remplacer le texte de l'article 13 de l'arrêté royal n° 38 par ce qui suit :

« Article 13. — A partir du trimestre au cours duquel ils atteignent l'âge de 65 ans ou de 60 ans, selon qu'il s'agit d'un homme ou d'une femme, ou obtiennent une pension de retraite anticipée en qualité de travailleur indépendant, les assujettis ne sont redevables que des cotisations visées à l'article 12, § 2. »

JUSTIFICATION.

L'amendement tend à plus de justice par un calcul plus adéquat des cotisations.

Il réalise un meilleur équilibre financier et d'importantes simplifications.

G. CUDELL.

III. — AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE HEER BOON.

Art. 4bis (nieuw).

Een artikel 4bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Het onderzoek naar de bestaansmiddelen wordt opgeheven vanaf 1 juli 1972. »

VERANTWOORDING.

Een geleidelijke opheffing zou nadelig zijn voor de zelfstandigen, vooral voor de oudsten onder hen.

III. — AMENDEMENT PRÉSENTE PAR M. BOON.

Art. 4bis (nouveau).

Insérer un article 4bis (nouveau) libellé comme suit :

« L'enquête sur les ressources est supprimée au 1^{er} juillet 1972. »

JUSTIFICATION.

Une suppression progressive désavantagerait les indépendants, spécialement les plus âgés.

J. BOON.

A. BILA.